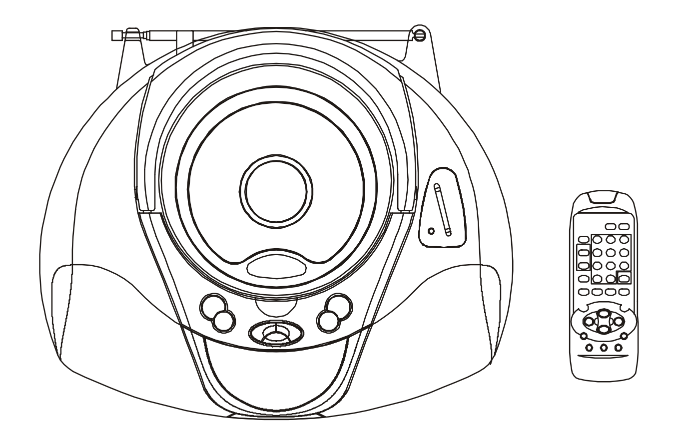


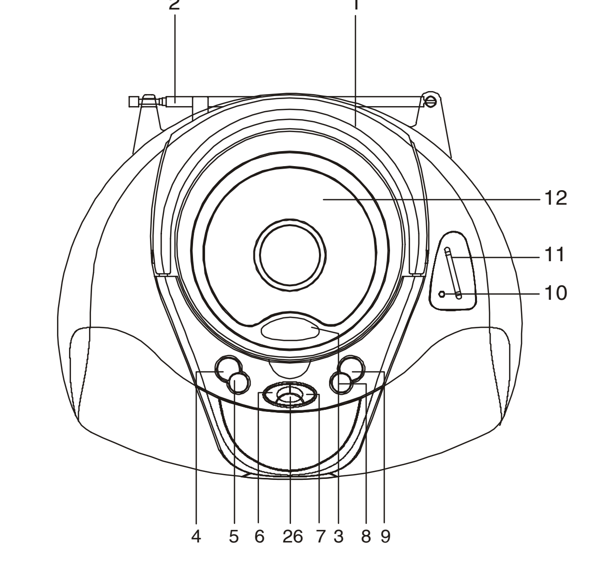
SX-154VCDR

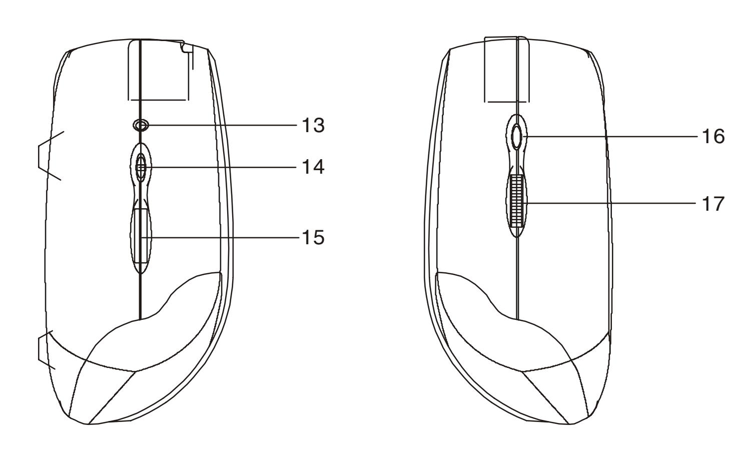
MANUAL DE INSTRUCCIÒN

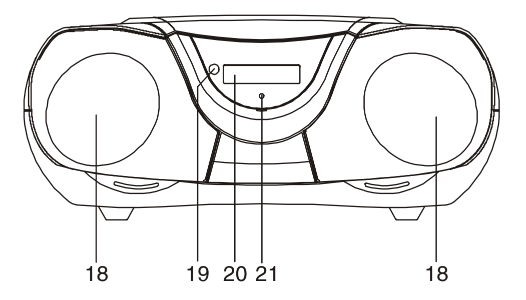
REPRODUCTOR PORTÀTIL ESTÈREO VCD/CD/MP3 CON RADIO Y CONTROL REMOTO

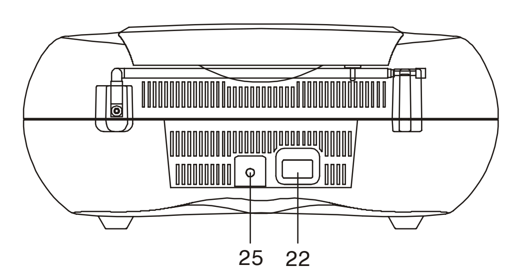


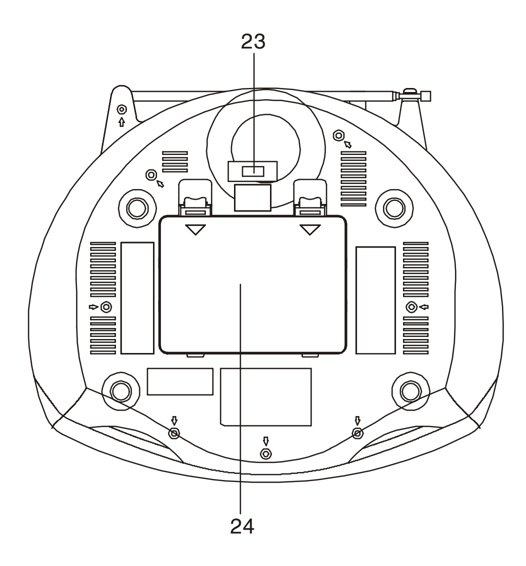
Por favor leer y seguir estas instrucciones cuidadosamente antes de usar la unidad









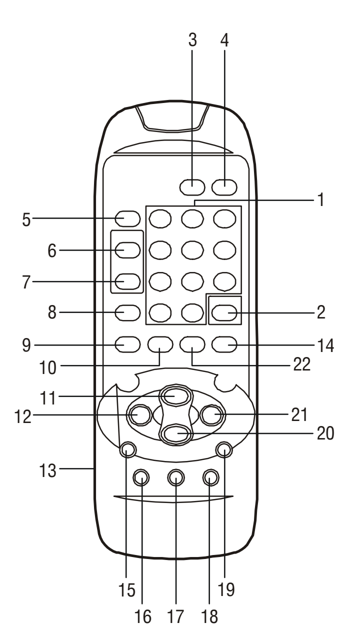


LOCALIZACIÒN DE CONTROLES

1. Mango
2. Antena telescópica FM
3. Área para abrir la puerta de CD
4. Botón de modo
5. Botón P/N
6. Botón para detener
7. Botón de reproducción/pausa
8. Botón de salto hacia atrás/de búsqueda (⏮)
9. Botón de salto hacia adelante/de búsqueda (⏭)
10. Indicador FM Estéreo
11. Escala dial
12. Puerta de DC (CD)
13. Enchufe de audífonos
14. Botón de función
15. 15.Control de volumen
16. Conmutador de banda
17. Control de sintonía
18. Bocinas
19. Sensor remoto
20. Presentación de LCD
21. Indicador de encendido/apagado
22. Toma corriente C/A
23. Selector de voltaje de C/A (Para voltaje de doble versión) (opcional)
24. Compartimiento de batería
25. Enchufe de línea de salida
26. Botón para reproducir

CONTROL REMOTO MANUAL

1. Botones numéricos
2. Botón de audio
3. Botón de control de reproducción (PBC)
4. Botón P/N
5. Botón de Presentación (OSD)
6. Botón de Repetición A-B
7. Botón de repetición 1/Todos
8. Botón para programar
9. Botón de acercamiento
10. Botón para pasar
11. Botón para reproducir/Pausa
12. Botón de retroceso/FB
13. Puerta para pilas
14. Botón de sonido
15. Botón de modo
16. Botón para bajar el tono
17. Botón para reponer el tono
18. Botón para subir el tono
19. Botón de temporizador
20. Botón de retorno/detener
21. Botón para avanzar/Avance rápido
22. Botón de movimiento lento



INTRODUCCIÓN
Gracias por comprar este producto.
Por favor lea a través de estas instrucciones de operación para conocer como se opera su equipo correctamente. Después que usted haya leído las instrucciones, guárdelo en un lugar lejos y seguro para futura referencia.

ADVERTENCIA
Para prevenir incendio o el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
Para reducir descarga eléctrica, no abra la caja, para servicio refiérase sólo a personal cualificado.

PRECAUCIÓN
Uso de los controles, o ajustes o aplicaciones de procedimientos u otros que no estén especificados aquí pueden resultar en riesgos a la exposición de radiación.

PELIGRO
La radiación de láser invisible cuando este abierto y la seguridad de cierre falló. Evite la exposición directa del rayo.

Clase 1 Producto Láser
Luokan 1 Laserlaite
Klass 1 Laserapparat

Este reproductor de disco compacto esta Clasificado como una CLASE 1 PRODUCTO Laser.
La MARCA DE CLASE 1 PRODUCTO LASER está Ubicado en la parte exterior trasera.

NOTA: El fabricante no es responsable por cualquier interferencia de radio o TV causado por modificaciones sin autorización hechas a este equipo. Tales modificaciones podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ALIMENTACIÓN (SISTEMA DE DOBLE VIA)
Esta unidad esta diseñada para ser operada de dos tipos de fuentes de alimentación tal como se enlista abajo:

OPERACIÓN CD (DC)
Este juego funciona con 6 piezas de tipo de baterías UM2 O “C”. Para mejor ejecución use siempre baterías alcalinas de mayor poder.

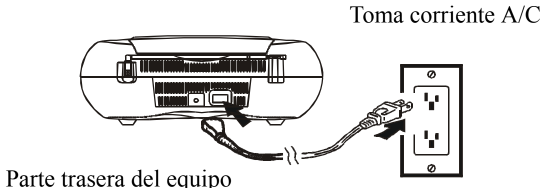
PARA INSTALAR LAS BATERÍAS
1. Retire la cubierta del compartimiento de baterías empujando hacia abajo y hacia fuera. Introduzca 6 piezas de tipo baterías UM2 O “C”.
   ASEGURESE DE COLOCAR LAS BATERÍAS COMO SE ENSEÑA EN EL DIAGRAMA DENTRO DEL COMPARTIMIENTO.
2. Coloque nuevamente la cubierta

NOTA: Las baterías podrían hincharse o gotear. Para evitar daño a su instrumento, retire las baterías cuando la unidad este por guardarse por largo períodos de tiempo o si la baterías se desgastan

NOTA: Al usar su equipo con baterías usted debe retirar el Cordón del enchufe A/C del toma corriente de la pared y de la parte trasera del equipo.

NOTA: No hay salida de audio y video como resultado de la Línea de la clavija de salida cuando se este usando la fuente De alimentación D/C.

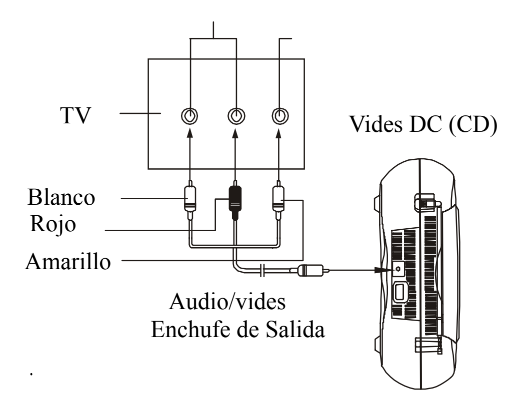
OPERACIÓN A/C
Inserte el cordón de alimentación A/C en el toma corriente A/C y el otro extremo en la entrada estándar de la casa tal como se muestra.
NOTA: Para una versión de voltaje dual asegúrese que el selector de voltaje A/C se haya seleccionado en el voltaje local correcto (opcional).



CONTROL DE OPERACIONES Y FUNCIONES

PARA CONECTAR A UN TV COMO SIGUE:

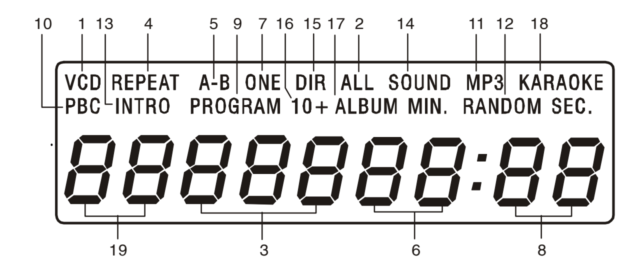




NOTA:

1. Este reproductor debe estar conectado a un sistema múltiple de TV o NTSC TV para soporte del formato de la señal NTSC.
2. Asegúrese que este reproductor y otra parte del equipo estén conectados para ser colocados en el modo de espera o apagados y desconectar los cordones de la alimentación de corriente alterna (A/C) antes de comenzar la conexión.
3. Los orificios de cualquier parte del equipo no deben ser bloqueados de la ventilación, para que el aire pueda circular libremente.
4. Lea las instrucciones antes de conectar oro equipo.
5. Asegúrese de observar el color codificado cuando los cables de audio y video sean conectados.
6. Durante la reproducción, el volumen de TV puede estar a un nivel bajo mientras dure la emisiones, etc. Si este es el caso, ajuste el volumen al nivel deseado.

DEMOSTRACIÓN LCD



1. CD, VCD1.1 o VCD2.0 serán mostradas aquí de acuerdo al tipo del disco reproducido en el compartimiento de disco.
2. El tipo de repetición será activado mientras todas las melodías estén repetidas.
3. El indicador de melodías muestra la melodía reproducida o el total de melodías.
4. La función de repetición será activado mientras cualquier modo de repetición sea seleccionado.
5. El tipo de repetición será activado mientras la repetición A-B es seleccionada en cualquier tiempo.
6. El indicador de hora mostrará los minutos de la hora actual.
7. El tipo de repetición será activado mientras cualquier melodía sea seleccionada para repetir la reproducción.
8. El indicador de hora mostrará los segundos de la hora actual.
9. El indicador de modo de reproducción será activado cuando el modo de reproducción para programar este seleccionado.
10. Cuando el modo de Control de Reproducción (PBC) de VCD2.0 es seleccionado, el “PBC” será activado en el modo de reproducción.
11. Este modo de disco “MP3” será mostrada mientras el disco sea de tipo MP3.
12. Este indicador será activado cuando el modo aleatorio este seleccionado.
13. Este indicador será activado cuando el modo de introducción este seleccionado.
14. Este indicador será activado cuando los tipos
15. diferentes de efectos de sonido estén seleccionados.
16. Este indicador será activado cuando el álbum sencillo reproduzca melodías repetidas.
17. Este indicador será activado cada vez que sean añadidas diez melodías.
18. Este indicador será activado cuando un catálogo es seleccionado.
19. Este indicador será activado cuando los tipos diferentes de modelo de Karaoke estén seleccionados.
20. Este indicador será activado cuando el número de álbum en curso se reproduce durante el MP3.

OPERACIÓN DE LA UNIDAD PRINCIPAL DE VCD

1. Active el TV.
2. Conecte la unidad a la fuente de alimentación. Si el interruptor de función no está en la posición de APAGADO, el indicador de ALIMENTACIÓN se iluminará.
3. Presione la puerta de DC (CD) para abrir la bandeja de disco.
4. Coloque un disco dentro de la bandeja de disco. Agarre el disco sin tocar sus superficies, colóquelo con el título impreso con la cara hacia arriba, alinéelo con las guías, y colóquelo a su posición correcta.

5. Cuando la bandeja de disco este cerrada presione la PUERTA DE DC (CD), y el reproductor empezará a leer el disco inmediatamente.
6. Presione el BOTÓN NUMERICO para seleccionar la melodía de su preferencia.
7. Para detener o pausar la reproducción en el modo de reproducir, presione el botón de DETENER o REPRODUCIR/PAUSA.

DISFRUTANDO VIDEO Y CDS CON EL CONTROL DE REPRODUCCIÓN (PBC) BOTÓN DE CONTROL DE REPRODUCCIÓN

1. Para reproducir VCD2.0, presione este botón una vez para entrar al VCD2.0 en el modo del menú desplegado. Presiónelo dos veces para entrar a ojear el modo de las nueve-imágenes; presiónelo tres veces, y la pantalla continuara reproduciéndose normalmente. (presione el botón de control de reproducción para reciclar estos tres tipos de modos)
2. Para reproducir MP3, presione el botón de control de reproducción (PBC)una vez para repetir una melodía sencilla; presiónelo dos veces para repetir un directorio, presiónelo tres veces para repetir todas las melodías; presiónelo cuatro veces para cancelar el modo de repetir.
3. Para reproducir DC (CD), presione el botón de Control de Reproducción (PBC) una vez para repetir una melodía sencilla; presione dos veces para repetir todas las melodías; presione tres veces para cancelar el modo de repetir.

NOTA: Para la reproducción de VCD, cuando el modo de Control de Reproducción (PBC) está activado, SOLO LA FUNCIÓN DE RETORNO puede ser usado presionando el botón de DETENER una vez en la unidad principal o del control remoto. Presione el botón de DETENER dos veces para detener la reproducción.

BOTON DE NUMERO DE PROGRAMA (P/N)(PARA AJUSTAR SISTEMA)

1. Para reproducir VCD/CD/MP3, presione el botón N/P una vez para seleccionar el tipo NTSC, dos veces para seleccionar PAL y usted obtendrá el mejor efecto de A/V para apreciar.
2. Para reproducir CD/VCD/MP3, en el modo de detener, presione el botón N/P una vez para entrar al modo de programa, entonces aparecerá "PROG NUM" en la pantalla, de este modo ustedpuede seleccionar las melodías que usted necesita presionando los botones de SALTO/BUSQUEDA, entonces presione ordenadamente el botón N/P para confirmar que cada melodía fue seleccionada, presione los botones de SALTO/BUSQUEDA para continuar la programación. Después que haya terminado la programación, presione el botón de REPRODUCIR/PAUSA para empezar el programa de reproducción (Más de 20 melodías pueden ser programadas).

BOTON DE SALTO HACIA DELANTE/BÚSQUEDA

1. El menú avanzará hacia delante en la pantalla en el modo de VCD2.0 que mostrará el menú, mientras el botón SALTO HACIA DELANTE/BUSQUEDA sea presionado una sola vez.
2. En el modo de reproducción de VCD o CD & MP3, presione el botón para seleccionar una melodía más adelante.
3. En el modo de reproducción de VCD o CD & mp3, presione el botón por 0.5 segundos para hacer que la unidad entre en la clase 4 de <u>avance rápido hacia delante</u>. (ARD para corto)(RAF). La primera vez que se presione este botón es x1 (ARD) (RAF), la segunda vez es x2 (ARD)(RAF), la tercera vez es x3 (ARD) (RAF), la cuarta vez es x4(ARD) (RAF) y la quinta vez es para cancelar (ARD) (RAF) entrando en el modo de reproducción.

BOTÓN DE SALTO EN RETROCESO/BUSQUEDA

1. El menú retornará rápidamente en pantalla en el modo de VCD 2.0 y en el menú se mostrará cuando el botón de SALTO DE PROCESO/BUSQUEDA sea presionado una vez.
2. En el modo de reproducción de VCD o CD & MP3, presione el botón una vez o más para seleccionar el comienzo de la melodía en curso o melodías anteriores.
3. En el modo de reproducción de VCD o CD & MP3, presione el botón por 0.5 segundos para hacer que la unidad entre en 4 clase <u>avance rápido de retroceso</u>. (ARR para corto)(RAB). La primera vez que se presione este botón es x1 (ARR) (RAB), la segunda vez es x2 (ARR)(RAB), la tercera vez es x3 (ARA) (RAF), la cuarta vez es x4(ARR) (RAB) y la quinta vez es para cancelar (ARR) (RAB) entrando en el modo de reproducción.

BOTON DE MODO

Para la reproducción VCD o CD, presione este botón una vez para entrar en la reproducción aleatoria (RANDOM PLAY), dos veces para entrar en la reproducción intro exploratoria, tres veces en la reproducción normal. En la reproducción intro exploratoria de MP3 no debe usarse este botón.

OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO DE VCD/CD/MP3 BOTON P/N

En el modo de VCD/CD/MP3, presione este botón para cambiar el sistema de TV entre "PAL" y "NTSC".

BOTON DE VISUALIZACIÓN DE PANTALLA

En el modo de reproducción, presione este botón una vez para mostrar la hora actual en la TV y el VISUALIZADOR LCD, dos veces mostrará el tiempo de descanso de la melodía presente en la TV y el VISUALIZADOR LCD, tres veces mostrará el tiempo de descanso del disco completo en la TV y el VISUALIZADOR LCD, cuatro veces para mostrar la hora actual solo en el VISUALIZADOR DE LCD.

NOTA: En el modo de reproducción MP3, sólo mostrará la melodía en curso y el tiempo remanente en la TV y el visualizador de LCD.

BOTON DE CONTROL DE REPRODUCCIÓN (PBC)

El botón solo tiene la misma función como Botón de control de Reproducción (PBC), en la unidad principal muestra el modo de VCD2.0 en el menú , o VCD 1.1 para mirar y reproducir.

BOTONES DE REPETICIÓN

REPETIR 1/TODOS

1. Para reproducir VCD/CD, presione el botón de REPETIR 1/TODOS una vez durante la reproducción para repetir la reproducción de la melodía en curso, dos veces para repetir la reproducción del disco completo, tres veces para cancelar la función de repetición.
2. Para reproducir MP3, presione el botón REPETIR 1/TODO una vez para repetir la melodía en curso, dos veces para repetir la reproducción de un catálogo (directorio), tres veces para cancelar la función de repetir.

PARA REPETIR A-B

Para repetir las secciones entre los dos puntos específicos (REPETIR)

1. Presione el botón REPETIR A-B en el punto donde la reproducción repite para empezar en (A).
2. Presione el botón REPETIR A-B en el punto donde la reproducción de repetir es para concluir.
3. Presione el botón REPETIR A-B tres veces para retornar a la reproducción normal.

Nota: No es aplicable para reproducir MP3

REPRODUCCIÓN DE PROGRAMA

En el modo de detener o modo de reproducir (PBC apagado) presione el botón primero para entrar al modo de programar, puede programar las melodías para ser reproducidas con los botones numéricos (Más de 20 melodías pueden ser programadas).

OPERACIÓN: Presione los botones numéricos después del botón de programar…..las melodies presionadas serán programadas directamente por cada posición de melodía, entonces presione el botón de REPRODUCIR/PAUSA para registrar las melodías.

PARA REPRODUCIR ACERCAMIENTO

1. La reproducción de VCD, presione el botón de Acercamiento una vez para aumentar dos veces la imagen, dos veces para aumentar la imagen cuatro veces, y presione el botón de acercamiento tres veces para continuar con el tamaño normal de la imagen.
2. No presione el botón de acercamiento en CD/MP3

PARA REPRODUCIR MOVIMIENTO LENTO

Presione el botón LENTO durante la reproducción de VCD.

1. Reproduzca el disco primero a una velocidad normal. Cada vez que el botón está presionado, la velocidad de la reproducción se hará de ½, ¼, 1/8, 1/16.
2. No presione el botón de movimiento LENTO en el CD/MP3.

BOTÓN DE SONIDO

1. Presionando el botón de reproducción VCD/MP3 en diferente ocasiones le ofrece a usted diferentes tipos de efectos de sonido de ambiente (CONCIERTO,TEATRO, ESTADIO, IGLESIA, 3D MOVIMIENTO ROTATIVO, EN VIVO, ESTÁNDAR)
2. Presionando el botón puede seleccionarlos, pero no tiene salida para la reproducción de DC (CD).

0-9/+10 BOTÓN NUMÉRICO

1. Cualquier melodía puede ser seleccionada y reproducida presionando cualquier tecla de 0-9.
2. Presione el botón +10 una vez para seleccionar y reproducir las melodías más de +10, añadiendo 10 después de presionar cada tiempo, ejemplo: Si usted presiona la tecla +10 una vez y la tecla numérica 3 para escoger la melodía 13 y reproducir, después de presionar dos veces la tecla +10 y entonces la tecla 3 para escoger la melodía 23 y entonces empieza a reproducir.
3. No utilice para reproducir las melodías seleccionada en el modo activado PBC (CONTROL DE REPRODUCCIÓN). Usted tiene que presionar la tecla

DETENER/RETORNO para retornar al menú principal del modo desplegado.

PARA REPRODUCIR A PASO SENCILLO

1. Una imagen será reproducida después que presione el botón una vez mientras se reproduce el VCD. Presione el botón de Reproducir (8 o 50) para continuar la reproducción normal de VCD.
2. No lo use para reproducir CD/MP3.

BOTÓN DE MODO

1. Mientras se reproducen VCD (PBC APAGADO)CD, las melodías están dentro del modo de la reproducción aleatoria (RANDOM) después presione el botón de MODO una vez, y dos veces en la ntroducción de modo de melodías y tres veces para detener el modo de introducción.
2. Mientras se reproduce el MP3, después de presionar el botón una vez, las melodías están en el modo de reproducción aleatorio y dos veces el modo de reproducción será cancelado.

BOTON DE DETENER/RETORNO

1. El modo de reproducción VCD2.0 retornará al menú principal indicando el modo, si este botón es presionado.
2. Para el reproductor de VCD 1.1 o CD o MP3, de nueve imágenes serán detenidos si este botón es presionado.
3. Las imágenes se moverán hacia abajo en el modo de imagen VCD y aumentaran si este botón es presionado.

BOTON DE PROXIMO/AVANCE RAPIDO

1. En el modo de aumentar, las imágenes de VCD se moveran a la derecha presionando el botón
2. Las proximas 9 imágenes de la décima melodía seran mostrada presionando este botón en el modo de reproducción de nueve imágenes de VCD.
3. Presione este botón para seleccinar las proximas melodías en el modo de reproducción de VCD o DC(CD) & MP3.
4. En el modo de reproducción de VCD o CD & mp3, presione el botón por de 0.5 segundos para hacer que la unidad entre en la clase 4 de avance rápido hacia delante. (ARD para corto)(RAF). La primera vez que se presione este botón es x1 (ARD) (RAF), la segunda vez es x2 (ARA)(RAF), la tercera vez es x3 (ARD) (RAF), la cuarta vez es x4(ARD) (RAF) y la quinta vez es para cancelar (ARD) (RAF) entrando en el modo de reproducción.

BOTON ANTERIOR/RETROCESO RAPIDO

1. En el modo de aumentar las imágenes de VCD, las imágenes se moverán a la derecha presionando este botón.
2. Las próximas nueve imágenes desde el comienzo mostrarán presionando este botón el modo de reproducción de las nueve imágenes de VCD.
3. Presione el botón para seleccionar las melodías hacia arriba en el modo de reproducir de VCD o DC & MP3.
4. En el modo de reproducción de VCD o CD & MP3, presione el botón por 0.5 segundos para hacer que la unidad entre en 4 clase avance rápido de retroceso. (ARR para corto)(RAB). La primera vez que se presione este botón es x1 (ARR) (RAB), la segunda vez es x2 (ARR)(RAB), la tercera vez es x3 (ARA) (RAF), la cuarta vez es x4(ARR) (RAB) y la quinta vez es para cancelar (ARR) (RAB) entrando en el modo de reproducción.

   Nota: En el modo de aumentar, las imágenes de VCD se moveran hacia arriba presionando el botón de Reproducir/Pausa.

BOTONES b,# & /-/

Los tres botones son usados para ajustar los tonos de sonido de acuerdo a su buen gusto solo para la reproducción de VCD/CD.

BOTON DE AUDIO

1. Presione el botón la primera vez, el sonido en el canal a la izquierda saldrá de ambos canales derecha e izquierda.
2. Presione el botón la segunda vez, el sonido en el canal a la derecha saldrá de los canales de la derecha e izquierda.
3. Presione el boton por tercera vez para la salida del sonido estéreo.
4. El modo de sonido estéreo estará ya listo mientras la alimentación esté activada.

INSERTAR BATERIAS (PARA CONTROL REMOTO)

1. Abrir la tapa del compartimiento deslizando la tapa.
2. Instalen 2 baterías tamaño AAA/UM-4/R03 en el compartimiento de batería señalado la polaridad como muestra el compartimiento de la batería.
3. Cierre la tapa del compartimiento de batería.

   NOTE: Siempre retire las baterías si el control remoto no van a ser usadas por un mes o más. Las baterías que se dejan en la unidad podrían gotear y causar daño.

RANGO DE CONTROL REMOTO
Utilice el control remoto desde un ángulo de 30° en la izquierda y derecha horizontalmente y encima de las distancias acerca de 3 metros empezando adelante.

BOTON TEMPORIZADOR
La reproducción empieza desde la hora ya fijada en el modo de VCD/DC (CD)
Nota: No se usa para MP3

PARA REPRODUCIR DEL RADIO
1. Conecte la unidad a la fuente de alimentación, si el interruptor de FUNCION no está en la posición de apagado, el indicador se iluminará
2. Active la función a la posición de RADIO.
3. Seleccionar la emisora requerida con el conmutador de banda.
4. Gire la estación requerida girando el control de SINTONIA.
5. Levemente sintonice este control atrás y adelante hasta que usted obtenga un sonido más fuerte y claro.
6. La antena AM incorporada y la antena FM son direccionales. Cuando la recepción de las emisoras es FM, extienda la antena telescópica lo largo. La recepción más fuerte puede ser mejorada girando la unidad para AM o la antena telescópica para FM.
   NOTA: Si usted recibe la recepción FM estéreo, el indicador de FM estéreo se iluminará.
7. Ajuste el CONTROL DE VOLUMEN para escuchar su preferencia.
8. Apague el radio, deslice el conmutador de Función para apagar o en la posición DC (CD).

ENCHUFE DE AUDIFONO
Para escuchar en privado, inserte un audífono (no incluido) en el enchufe de AUDIFONOS.Las bocinas son automáticamente apagadas.
PRECAUCION: Escuchar muy alto por largo momento podría causar daño a los oídos del usuario